

J e g y z ő k ö n y v

Készült: Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzatának 2018. április 17-én 13:00 órakor tartott soros ülésén.

Az ülés helye: Községháza, tanácskozóterem

Jelen vannak: Tóth Erika elnök
Zelenyánszki Jánosné elnökhelyettes
Szabóné Szász Katalin és Czirbuly Mátyásné képviselők,
Krajcsóné Tóth Ágnes jegyző megbízásából
Mészár Renáta ügyintéző.

Tóth Erika elnök:

Üdvözli a megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes és megnyitja. Javaslat alapján, - mellyel a képviselők egyetértenek – az alábbi napirend kerül megtárgyalásra;

1. Együttműködési megállapodások felülvizsgálata
Előadó: Tóth Erika elnök
2. Szlovák vers-, próza és énekverseny előkészítése
Előadó: Tóth Erika elnök
3. Egyéb ügyek, bejelentések.

Tóth Erika elnök:

A jegyzőkönyv hitelesítésére Szabóné Szász Katalint javasolja megbízni.

Kérdés, hozzászólás: -

Az elnök szavazást rendel el, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

14/2018.(IV.17.)SZÖ

H a t á r o z a t

Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata a testületi ülés jegyzőkönyvének hitelesítésével – az elnök aláírása mellett – Szabóné Szász Katalin képviselőt bízza meg.

Felelős: a Szlovák Önkormányzat

Határidő: azonnal

1. Napirend

Tárgy: Együttműködési megállapodások felülvizsgálata

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Tóth Erika elnök:

Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy az előző évekhez hasonlóan szükségesnek tartja a meglévő együttműködési megállapodások felülvizsgálatát.

Elmondja, hogy az együttműködés minden szervezettel kitűnően működik.

Kérdés, hozzászólás:

Tóth Erika elnök:

Szavazást rendel el az együttműködési megállapodások felülvizsgálata tárgyában, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

15/2018.(IV.17.)SZÖ

H a t á r o z a t

Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata a meglévő együttműködési megállapodásokat helybenhagyólag elfogadja.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Tóth Erika elnök

2. Napirend:

Tárgy: Szlovák vers-, próza és énekverseny előkészítése

Tóth Erika elnök:

Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy 2018. május 02-án kerül megrendezésre a Szlovák vers-, próza és énekverseny a kétsopronyi Művelődési Házban.

A korábbi évekhez hasonlóan került összeállításra a rendezvény programja.

A zsűri tagjainak Dr. Dósa Zsuzsát a Cervinus Teátrum művészeti igazgatóját, Szpisjak Lászlónét a Szent István Katolikus Óvoda és Általános Iskola igazgató asszonyát, valamint Majernyik Istvánnét a „Horenka” Szlovák Hagyományörző Népdaikör vezetőjét kívánja felkérni.

A megmérettetésen összesen 27 gyermek fog indulni, akik nagy erővel készülnek a versenyre.

A rendezvény költségeinek fedezésére 60.000.- forintot javasol elkülöníteni.

Kérdés, hozzászólás:

Zelenyánszki Jánosné elnökhelyettes:

Támogatja az elnök asszony javaslatát.

Elmondja, hogy a „Horenka” Szlovák Hagyományőrző Egyesület tagja a rendezvényre házi süteményeket készítenek.

Tóth Erika elnök:

Szavazást rendel el a Szlovák vers-, próza és énekverseny költségei tárgyában, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

16/2018.(IV.17.)SZÖ

H a t á r o z a t

Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata a 2018. május 02-án megrendezésre kerülő „Szlovák vers-, próza és énekverseny” költségeinek fedezésére 60.000.- forintot különít el a 2017. évi pénzmaradvány terhére.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Tóth Erika elnök

3. Napirend

Tárgy: Egyéb ügyek, bejelentések

a.) Kétsoprony Község Önkormányzatának kérelme

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Tóth Erika elnök:

Részletesen ismerteti a képviselőkkel a jegyzőkönyv mellékletét képező kérelmet. Javasolja, hogy a 2018. évi Szent István Falunap programot a Szlovák Önkormányzat 100.000.- forinttal támogassa.

Kérdés, hozzászólás:

Zelenyánszki Jánosné elnökhelyettes:

Támogatja elnök asszony javaslatát.

A napirendhez kapcsolódóan elmondja, hogy a Folklór fesztivál, mint kiemelt nemzetiségi program, 2018. augusztus 19-én kerül megrendezésre.

Tóth Erika elnök:

Szavazást rendel el Kétsoprony Község Önkormányzatának kérelme tárgyában, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

17/2018.(IV.17.)SZÖ

H a t á r o z a t

Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata támogatja Kétsoprony Község Önkormányzatának kérelmét.

A Szent István Falunapok program megrendezését 100.000.- forinttal támogatja a 2017. évi pénzmaradvány terhére.

Felelős: Tóth Erika elnök

Határidő: azonnal

b.) Szent István Katolikus Óvoda és Általános Iskola kérelme

Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Tóth Erika elnök:

Részletesen ismerteti a jegyzőkönyv mellékletét képező kérelmet. Javasolja, hogy a szlovák önkormányzat támogassa az óvodás gyermekek utazását, tekintettel arra, hogy a többnyelvű program keretében az óvodások ismerkedhetnek a szlovák nyelvvel, ápolhatják és fejleszthetik a nemzetiségi hagyományokat.

Kérdés, hozzászólás:

A képviselők a javaslattal egyet értenek.

Tóth Erika elnök:

Szavazást rendel el a Szent István katolikus Óvoda és Általános Iskola kérelme tárgyában, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

18/2018.(IV.17.)SZÖ

H a t á r o z a t

Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata támogatja a Szent István Katolikus Óvoda és Általános Iskola kérelmét.

Az útiköltség díját – 40.000.-Ft + Áfa – a 2017. évi pénzmaradvány terhére téríti meg.

Felelős: Tóth Erika elnök

Határidő: azonnal

c.) Cabiansky kalendár megrendelése

Tóth Erika elnök:

Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a korábbi ülésen meghatározottak alapján 20 db Cabiansky kalendárt rendelt, egy kiadvány ára 500.- Ft, így ennek teljes költsége 10.000.- Ft.

Kérdés, hozzászólás: -

Tóth Erika elnök:

Szavazást rendel el a Cabiansky kalendár vásárlása tárgyában, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

19/2018.(IV.17.)SZÖ

H a t á r o z a t

Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata 20 db Cabiansky kalendár vásárlását támogatja.

A kiadvány árát– 10.000. -Ft-ot – a 2017. évi pénzmaradvány terhére téríti meg.

Felelős: Tóth Erika elnök

Határidő: azonnal

d.) Szlovák vers-, próza és énekverseny regionális döntője

Tóth Erika elnök:

Elmondja, hogy azok a gyermekek, akik a május 02-án megrendezésre kerülő szlovák vers-, próza és énekversenyen kiemelkedő eredményt nyújtanak, részt vehetnek a regionális megmérettetésen, amely 2018. május 05-én kerül megrendezésre Kardoson.

Az útiköltség díja 16.000.-Ft+ÁFA. Javasolja, hogy a szlovák önkormányzat támogassa a regionális verseny útiköltésének díját.

Kérdés, hozzászólás:

A képviselők a javaslattal egyet értenek.

Tóth Erika elnök:

Szavazást rendel el a regionális Szlovák vers-, próza és énekverseny útiköltésének támogatása tárgyában, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata a 2018. május 05-én Kardoson megrendezésre kerülő regionális Szlovák Vers-, próza és énekverseny útiköltéséget – 16.000.-Ft + Áfa – a 2017. évi pénzmaradvány terhére téríti meg.
Felelős: Tóth Erika elnök
Határidő: azonnal

e.) Beszámolók

Tóth Erika elnök:

A 2018. április 08-án lezajlott országgyűlési képviselők választásán Paulik Antal, mint szlovák nemzetiségi szószóló bejutott a parlamentbe.

Elmondja, hogy megérkeztek a 2018. évi feladatalapú pontok, a Kétsopronyi Szlovák Önkormányzatnak összesen 64 pontja lett. Az összegszerű támogatást még nem tudja elmondani, de mielőbb információja lesz róla, emailben értesíti a képviselőket.

A 2017. évi pályázati elszámolások folyamatban vannak, április 30-án lezárásra kerülnek.

A 2018. évi pályázatok közül megérkezett a Folklór fesztivál 200.000.- forintos támogatása, valamint a nemzetiségi tábor megrendezésére 600.000.- forintot nyert az önkormányzat.

Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a 2018. évi Országos Szlovák Nap 2018. július 07-én kerül megrendezésre Békéscsabán.

Kérdés, hozzászólás:

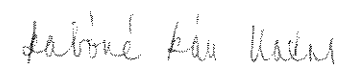
Zelenyánszki Jánosné elnökhelyettes:

Elmondja, hogy a „Horenka” Szlovák Hagyományőrző Egyesület által indított citeraoktatás az alsós gyermekek körében nagyon eredményes. Az oktatás a tanév végéig fog tartani, pályázat keretében erre van anyagi támogatás. Viszont szeptembertől nem lesz forrásuk a citera oktató bérének fedezésére, így támogatás hiányában nem fogják tudni folytatni az órákat.

Egyéb bejelentés hiányában az elnök asszony az ülést bezárja.


Tóth Erika
elnök




Szabóné Szász Katalin
jegyzőkönyv hitelesítő

KÉTSOPRONY KÖZSÉG
SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA
Kétsoprony
Dózsa u. 11.
5674

MEGHÍVÓ

Értesítem, hogy Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata

2018. április 17-én (kedd) 13:00 órakor

ülést tart, amelyre meghívom.

A tanácskozás helye: Községháza tanácskozóterme.

NAPIREND:

Tárgy:

Előadó:

1. Együttműködési megállapodások
felülvizsgálata

Tóth Erika elnök

2. Szlovák vers-, próza és énekverseny
előkészítése

Tóth Erika elnök

3.- Egyéb ügyek, bejelentések

A napirend fontosságára tekintettel megjelenésére feltétlen számítok.

Kétsoprony, 2018. április 12.



J E L E N L É T I Í V

Készült Kétsoprony község Szlovák Önkormányzata 2018. április 17-én 13:00 órakor tartott soros ülésén.

Tóth Erika	elnök
Zelenyánszki Jánosné	képviselő
Szabóné Szász Katalin	képviselő
Czirbuly Mátyásné	képviselő

Tóth Erika
Zelenyánszki Jánosné
Szabóné Katalin
Czirbuly Mátyásné

Meghívottak:

Krajcsóné Tóth Ágnes jegyző

Mária Krajcsóné

Együttműködési megállapodás

mely létrejött

Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata (székhely: 5674 Kétsoprony, Dózsa u. 11. adószám: 15774868-1-04, képviseli: Tóth Erika elnök) és a

Horenka Szlovák Hagyományörző Egyesület (székhelye: 5674 Kétsoprony, Ady Endre u. 3.; adószám: 18033995-1-04; képviseli: Zelenyánszki Jánosné elnök) között.

- Felek együttműködnek Kétsoprony szlovák kulturális értékeinek, néphagyományainak megőrzésében, ápolásában, átörökítésében. Ezzel erősítik a falu szlovák származású lakóinak önazonosságát.
- A hagyományörző egyesület keretében működő Horenka szlovák népdalkör és a Rosička citerazenekar lehetőséget biztosít az ének- és zenekedvelők számára, hogy szlovák népdalokat tanuljanak. Megismerjék őseik zenekultúráját.
- Az egyesület a települési rendezvényeken történő rendszeres fellépéseivel biztosítja a szlovák hagyományok, a szlovák kultúra értékeinek mindenkori jelenlétét.
- A Horenka Szlovák Hagyományörző Egyesület rendszeresen fellép a helyi szlovák önkormányzat által szervezett programokon.
- Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata egyetért az egyesület céljaival és támogatja tevékenységét. Amennyiben az önkormányzat lehetőségei engedik az ének- és citera zenekar fellépéséhez anyagilag is hozzájárul (utazási költségek biztosítása).
- Az önkormányzat rendszeresen támogatja a citera zenekar tagjainak részvételét továbbképző táborokban.
- Az önkormányzat – anyagi lehetőségeinek függvényében - támogatja az egyesület vezetőinek továbbképzését, illetve a szakmai képzéseken való részvételét.

Az együttműködési megállapodás határozatlan ideig érvényes.

Kétsoprony, 2018.

Zelenyánszki Jánosné
elnök

Tóth Erika
elnök

Együttműködési megállapodás

mely létrejött Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata (5674 Kétsoprony, Dózsa u. 11.) és a „PONT MI” Közhasznú Egyesület (5553 Kondoros, Ady u. 19/1.)

- A felek együttműködnek Kétsoprony szlovák kulturális értékeinek, néphagyományainak megőrzésében, ápolásában, átörökítésében. Ezzel erősítik a falu szlovák származású lakóinak önazonosságát.
- A „PONT MI” Közhasznú Egyesület vállalja, hogy a fenntartásában lévő „Kemencés tanyán” megrendezett programjain kiemelten foglalkozik a helyi szlovák hagyományok bemutatásával, azok megismertetésével, átadásával a lakosok, főleg a gyermekek számára.
- Esetleges teret biztosít arra, hogy Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata saját rendezvényt szervezzen a tanya területén.
- Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata egyetért az egyesület céljaival és támogatja tevékenységét.
- Az önkormányzat anyagi lehetőségeihez mérten támogatja az egyesület azon programjait, amelyek Kétsoprony szlovák kulturális értékeinek, néphagyományainak megőrzését, ápolását, átörökítését szolgálják az utódaink részére.

Az együttműködési megállapodás határozatlan ideig érvényes.

Kétsoprony, 2018. április

Tóth Erika

elnök

Szlávik Krisztina

elnök

Együttműködési megállapodás

mely létrejött Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata (székhely: 5674 Kétsoprony, Dózsa u. 11. adószám: 15774868-1-04, képviseli: Tóth Erika elnök) és a Szent István Katolikus Általános Iskola (székhelye: 5674 Kétsoprony, Dózsa u. 18-20. adószám: 18393787-2-04; képviseli: Szpisjak Lászlóné igazgató) között.

- Felek együttműködnek Kétsoprony szlovák származású lakosai anyanyelvének, szlovák néphagyományainak, kulturális értékeinek megőrzésében, ápolásában, átörökítésében, helytörténeti ismeretek átadásában az iskolás korú gyermekek számára különös tekintettel az alábbiakra.
- A Szent István Katolikus Általános Iskola lehetőséget biztosít a kétsopronyi iskolásoknak a szlovák nyelv tanulására, a helyi szlovák hagyományok megismerésére, megőrzésére.
- A helytörténeti ismeretek átadása keretében a pedagógusok felhívják a tanulók figyelmét a kisebbségi lét, az anyanyelv ismeretének fontosságára, valamint a helyi népszokások és hagyományok helyére a kisebbségi önazonosság megerősítésében foglalt szerepére.
- Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata évente megrendezi a szlovák nyelvet tanuló diákok szlovák szavaló- és prózamondó versenyét. A diákok számára fellépést biztosít az általa szervezett nemzetiségi programokon (szlovák családi teadélután, szlovák karácsony, idős szlovák lakosok üdvözlése stb.).
- Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata a szlovák nyelv oktatását olyan formában is támogatja, hogy – anyagi lehetőségeihez mérten – megvásárolja az első, második, harmadik és negyedik osztályosok számára a szlovák nyelvű munkafüzeteket.
- Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata támogatja a Szent István Katolikus Általános Iskola rendezvényeit, különös tekintettel az iskolahónap szlovák nemzetiségi napján szervezett vetélkedőkre, az adventi ill. húsvéti készülődésre.
- Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata anyagi lehetőségeinek függvényében támogatja az iskola néptáncosainak, színjátszóinak táborokban való részvételét.

Kétsoprony, 2018. április

Szpisjak Lászlóné
igazgató

Tóth Erika
elnök

Együttműködési megállapodás

mely létrejött **Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata** (székhely: 5674 Kétsoprony, Dózsa u. 11. adószám: 15774868-1-04, képviseli: Tóth Erika elnök), és a **Nagycsaládosok Kétsopronyi Egyesülete** (székhelye:5674 Kétsoprony Dózsa György út 22.; adószám: 18372829-1-04; képviseli: Péterné Novák Krisztina elnök), között, az alul megjelölt napon az alábbi feltételekkel:

1. Felek együttműködnek Kétsoprony település nagy családjai esélyegyenlőségének megteremtésében.
2. A településen élő nagycsaládosok feltérképezése, segítése támogatása közös érdeke mindkét félnek.
3. Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata, amennyiben anyagi lehetőségei azt engedik – támogatja a Nagycsaládosok helyi szervezetének rendezvényeit, gyermekeik tanulását, szlovák táborokban való részvételét.
4. Az együttműködési megállapodás határozatlan ideig érvényes.

Kétsoprony, _____

Péterné Novák Krisztina
elnök

Tóth Erika
elnök

Kétsoprony Község Polgármestere

5674 Kétsoprony, Dózsa út 11.

Tel/fax: 66/246-393, 246-015

155-6/2018. ikt.sz.

KÉTSOPRONY KÖZSÉG SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA

KÉTSOPRONY

Dózsa Gy. út 11.

Tisztelt Tóth Erika

Elnök Asszony!

Kétsoprony Község Önkormányzata az idei évben is megrendezi az „**Augusztus 20-ai Szent István Falunapok**”-at. Ez a rendezvény-sorozat településünk legkiemelkedőbb közösségi rendezvénye.

Kétsoprony Község Önkormányzatának képviselőjében azzal a kéréssel fordulok Önökhöz, hogy lehetőségeikhez mérten a 2018-as évben is támogassák a falunapi rendezvényeink minél színvonalasabb megvalósítását.

Segítő támogatásukat előre is köszönöm!

Tisztelettel:



Kelt: Kétsoprony, 2018. április 5.

Szent István Katolikus Óvoda és Általános Iskola
Kétsoprony Hunyadi u. 2.
Tel: 66/246-017

Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata
Kétsoprony Dózsa u. 11.

Tisztelt Elnök Asszony, Képviselő Testület!

Pedagógiai programunkban feladatul határoztuk meg, hogy óvodánk gyermekei:

- ismerkedjenek meg a községi tárgyi kultúra értékeivel, azokat tisztelje, becsülje,
- ápolja és fejlessze a kultúránkhoz kötődő hagyományokat és szokásokat,
- váljon részesévé a kultúrkincs továbbörökítésének.

Ebben a nevelési évben Gyulára szeretnénk ellátogatni a gyermekekkel. Lehetőséget kívánunk teremteni egy erdei óvodai program többnyelvű megvalósítására.

A kirándulás tervezett időpontja: 2018. május 3.

Az egész naposra tervezett élményszerző kirándulásunk során autóbusszal közlekedünk, melynek költsége 40000 Ft + ÁFA.

Programunk megvalósításához kérem az Önök segítő támogatását.

Kaczko Pálné

Tisztelettel és köszönettel: Kaczko Pálné
vezető óvónő

Kétsoprony, 2018. április 9.

